



Iglesia Cristiana Gracia y Amor

Sola Escritura, Sola Fe, Sola Gracia, Solo Cristo, Solo a Dios la Gloria

www.iglesiacristianagraciayamor.org

Sede La Alborada, Calle 97 # 68 F – 96, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 613 1524

Sede El Norte, Carrera 67 # 175 – 60, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 679 4349

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

1 Corinthians 1

(NASB 1977)

- 1 Paul, called as an apostle of Jesus Christ by the will of God, and Sosthenes our brother,
- 2 to the church of God which is at Corinth, to those who have been sanctified in Christ Jesus, saints by calling, with all who in every place call upon the name of our Lord Jesus Christ, their Lord and ours:
- 3 Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.
- 4 I thank my God always concerning you, for the grace of God which was given you in Christ Jesus,
- 5 that in everything you were enriched in Him, in all speech and all knowledge,
- 6 even as the testimony concerning Christ was confirmed in you,
- 7 so that you are not lacking in any gift, awaiting eagerly the revelation of our Lord Jesus Christ,
- 8 who shall also confirm you to the end, blameless in the day of our Lord Jesus Christ.
- 9 God is faithful, through whom you were called into fellowship with His Son, Jesus Christ our Lord.

1 Corintios 1

Reina-Valera 1960

Salutación

- 1 Pablo, llamado a ser apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, y el hermano Sóstenes,
- 2 a la iglesia de Dios que está en Corinto, a los santificados en Cristo Jesús, llamados a ser santos con todos los que en cualquier lugar invocan el nombre de nuestro Señor Jesucristo, Señor de ellos y nuestro:
- 3 Gracia y paz a vosotros, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

Acción de gracias por dones espirituales

- 4 Gracias doy a mi Dios siempre por vosotros, por la gracia de Dios que os fue dada en Cristo Jesús;
- 5 porque en todas las cosas fuisteis enriquecidos en él, en toda palabra y en toda ciencia;
- 6 así como el testimonio acerca de Cristo ha sido confirmado en vosotros,
- 7 de tal manera que nada os falta en ningún don, esperando la manifestación de nuestro Señor Jesucristo;
- 8 el cual también os confirmará hasta el fin, para que seáis irreprochables

- 10 Now I exhort you, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that you all agree, and there be no divisions among you, but you be made complete in the same mind and in the same judgment.
- 11 For I have been informed concerning you, my brethren, by Chloe's *people*, that there are quarrels among you.
- 12 Now I mean this, that each one of you is saying, "I am of Paul," and "I of Apollos," and "I of Cephas," and "I of Christ."
- 13 Has Christ been divided? Paul was not crucified for you, was he? Or were you baptized in the name of Paul?
- 14 I thank God that I baptized none of you except Crispus and Gaius,
- 15 that no man should say you were baptized in my name.
- 16 Now I did baptize also the household of Stephanas; beyond that, I do not know whether I baptized any other.
- 17 For Christ did not send me to baptize, but to preach the gospel, not in cleverness of speech, that the cross of Christ should not be made void.
- 18 For the word of the cross is to those who are perishing foolishness, but to us who are being saved it is the power of God.
- 19 For it is written, "I WILL DESTROY THE WISDOM OF THE WISE, AND THE CLEVERNESS OF THE CLEVER I WILL SET ASIDE."
- 20 Where is the wise man? Where is the scribe? Where is the debater of this age? Has not God made foolish the wisdom of the world?
- 21 For since in the wisdom of God the world through its wisdom did not come to know God, God was well-pleased through the foolishness of the message preached to save those who believe.
- 22 For indeed Jews ask for signs, and Greeks search for wisdom;
- 23 but we preach Christ crucified, to Jews a stumbling block, and to Gentiles foolishness,
- 24 but to those who are the called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.
- 25 Because the foolishness of God is wiser than men, and the weakness of God is stronger than men.

en el día de nuestro Señor Jesucristo.

⁹ Fiel es Dios, por el cual fuisteis llamados a la comunión con su Hijo Jesucristo nuestro Señor.

¿Está dividido Cristo?

¹⁰ Os ruego, pues, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que habléis todos una misma cosa, y que no haya entre vosotros divisiones, sino que estéis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer.

¹¹ Porque he sido informado acerca de vosotros, hermanos míos, por los de Cloé, que hay entre vosotros contiendas.

¹² Quiero decir, que cada uno de vosotros dice: Yo soy de Pablo; y yo de Apolos; y yo de Cefas; y yo de Cristo.

¹³ ¿Acaso está dividido Cristo? ¿Fue crucificado Pablo por vosotros? ¿O fuisteis bautizados en el nombre de Pablo?

¹⁴ Doy gracias a Dios de que a ninguno de vosotros he bautizado, sino a Crispo y a Gayo,

¹⁵ para que ninguno diga que fuisteis bautizados en mi nombre.

¹⁶ También bauticé a la familia de Estéfanos; de los demás, no sé si he bautizado a algún otro.

¹⁷ Pues no me envió Cristo a bautizar, sino a predicar el evangelio; no con sabiduría de palabras, para que no se haga vana la cruz de Cristo.

Cristo, poder y sabiduría de Dios

¹⁸ Porque la palabra de la cruz es locura a los que se pierden; pero a los que se salvan, esto es, a nosotros, es poder de Dios.

¹⁹ Pues está escrito:

Destruiré la sabiduría de los sabios,

Y desecharé el entendimiento de los entendidos.

²⁰ ¿Dónde está el sabio? ¿Dónde está el escriba? ¿Dónde está el disputador de este siglo? ¿No ha enloquecido Dios la sabiduría del mundo?

²¹ Pues ya que en la sabiduría de Dios, el mundo no conoció a Dios mediante la sabiduría, agradó a Dios salvar a los creyentes por la locura de la predicación.

26 For consider your calling, brethren, that there were not many wise according to the flesh, not many mighty, not many noble;
27 but God has chosen the foolish things of the world to shame the wise, and God has chosen the weak things of the world to shame the things which are strong,
28 and the base things of the world and the despised, God has chosen, the things that are not, that He might nullify the things that are,
29 that no man should boast before God.
30 But by His doing you are in Christ Jesus, who became to us wisdom from God, and righteousness and sanctification, and redemption,
31 that, just as it is written, "LET HIM WHO BOASTS, BOAST IN THE LORD."

New American Standard Bible (NASB1977)
Copyright © 1977 by [The Lockman Foundation](#)

22 Porque los judíos piden señales, y los griegos buscan sabiduría;
23 pero nosotros predicamos a Cristo crucificado, para los judíos ciertamente tropezadero, y para los gentiles locura;
24 mas para los llamados, así judíos como griegos, Cristo poder de Dios, y sabiduría de Dios.
25 Porque lo insensato de Dios es más sabio que los hombres, y lo débil de Dios es más fuerte que los hombres.
26 Pues mirad, hermanos, vuestra vocación, que no sois muchos sabios según la carne, ni muchos poderosos, ni muchos nobles;
27 sino que lo necio del mundo escogió Dios, para avergonzar a los sabios; y lo débil del mundo escogió Dios, para avergonzar a lo fuerte;
28 y lo vil del mundo y lo menospreciado escogió Dios, y lo que no es, para deshacer lo que es,
29 a fin de que nadie se jacte en su presencia.
30 Mas por él estáis vosotros en Cristo Jesús, el cual nos ha sido hecho por Dios sabiduría, justificación, santificación y redención;
31 para que, como está escrito: El que se gloria, gloriése en el Señor.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)
Copyright © 1960 by [American Bible Society](#)

The Word of the Cross

1 Corinthians 1:18-25

Sermon #4

October 18, 2015

INTRODUCTION

With great sadness we must recognize that today Christian people, the church, increasingly resembles the world.

Increasingly the difference between being a Christian and not being one is getting narrower. It seems Christianity is getting less interested in being salt and light to the world, and more interested in resembling the world.

Christianity, in its efforts to "win the world" and to avoid rejection and the opposition of the world, has taken on the strategy to be in the world's favor. But this has involved a tremendous cost, as it has blurred and diluted the gospel truth.

So that the world would not be shocked, thinking the gospel is absurd and irrational, it's ended up that the church has adapted the gospel truth to the world's demands. The church has chosen not to mention anything that might clash with the liberal and pragmatic mentality of our time.

Thus today in many churches they no longer speak of sin. And if there's no talk of sin, there's consequently no talk of damnation.

And if there is no talk of damnation, there's no need to speak of salvation.

If there's no talk of sin, there's no conduct that must be considered reprehensible, and if nothing is reprehensible there's no need for change.

Our call is to be salt and light to this world that is immersed in corruption and darkness.

LA PALABRA DE LA CRUZ

1 Corintios 1:18-25

S.J.B., Octubre 18 de 2015

INTRODUCCIÓN

Con gran tristeza debemos reconocer que hoy el pueblo cristiano, la iglesia, cada vez más se asemeja al mundo.

Cada vez más la diferencia entre ser cristiano y no serlo es más estrecha. Parece que el cristianismo cada día está menos interesado en ser la sal y la luz del mundo, pero si más interesado en asemejarse con el mundo.

El cristianismo en su propósito de "ganar el mundo", y de evitar el rechazo y la oposición del mundo, ha tomado como estrategia congraciarse con el mundo. Pero esto ha implicado un tremendo costo, como ha sido diluir, rebajar, la verdad del evangelio.

Para que al mundo no le resulte chocante, absurdo e irracional el evangelio, se ha terminado por adaptar la verdad del evangelio a las exigencias del mundo. Se ha optado por no hablar todo aquello que pueda chocar con la mentalidad liberal y pragmática de nuestro tiempo.

Es así como hoy en muchas iglesias ya no se habla de pecado.

Y si no se habla de pecado por lo tanto no se habla de condenación.

Y si no se habla de condenación no se habla de la necesidad de salvación.

Si no se habla de pecado no hay conductas que tengan que ser reprochables, y si no hay conductas reprochables no hay necesidad de cambio.

Nuestro llamado es ser la sal y luz de este mundo que está inmerso en la corrupción y en la oscuridad.

We are in the world to proclaim the truth of Christ's Gospel, "As Thou didst send Me into the world, I also have sent them into the world. John 17:18

But we must remember that we are not of the world, "They are not of the world, even as I am not of the world. John 17:16

Therefore we cannot be friends of God and the world at the same time: Therefore whoever wishes to be a friend of the world makes himself an enemy of God. James 4:4

"No one can serve two masters; for ... he will hate the one and love the other, ... Mat 6:24

The gospel does not leave room for a middle ground, the Gospel does not leave room for ambiguity, the Gospel does not lead to the sophistication of diplomacy.

God demands of us believers absolute loyalty.

But we are in the world, and this has a strong and continuous pressure on us believers.

The world wants to absorb us by all means, the world attracts us quite temptingly. And if we do not give in, then it intimidates us with ridicule and rejection.

But as we face the continual influence of the world, the Lord's instruction is: **And do not be conformed** (do not adapt, do not conform) **to this world, . . . Rom 12:2**

But this is not an easy task. While we are in the world we will always be in tension with the world, we will always be subject to the opposition of rejection, ridicule, and bullying in the world.

And the reason for this tension is determined **by the nature or character of the Gospel of Christ.**

In 1 Corinthians 1:18-25, the Apostle Paul, inspired by the Holy

Estamos en el mundo para proclamar la verdad del Evangelio de Cristo, Jn. 17:18: "*Como tú me enviaste al mundo, así yo los he enviado al mundo*".

Pero debemos recordar que no somos del mundo, Jn. 17:16 *No son del mundo, como tampoco yo soy del mundo.*

Por lo tanto no podemos ser amigos de Dios y del mundo a la vez: "*Cualquiera, pues, que quiera ser amigo del mundo, se constituye enemigo de Dios*" Stg. 4:4

"*Ninguno puede servir a dos señores; porque aborrecerá al uno y amará al otro*" Mt. 6:24.

El evangelio no da lugar a términos medios, el evangelio no da lugar a la ambigüedad, el evangelio no da lugar a la sofisticación de la diplomacia.

Dios demanda de nosotros los creyentes lealtad absoluta.

Pero estamos en el mundo, y este ejerce una fuerte y continua presión sobre nosotros los creyentes.

El mundo nos quiere absorber por todos los medios, el mundo nos atrae de manera bien sugestiva y si no cedemos, entonces, nos intimida, con la burla y el rechazo.

Pero ante la influencia permanente del mundo la instrucción del Señor es: "*No os conforméis (no se adapten, no se conformen) a este siglo*" Ro. 12:2

Pero esta no es una tarea fácil, mientras estemos en el mundo siempre estaremos en tensión con el mundo, siempre seremos objeto de la oposición del rechazo, de la burla, y de la intimidación del mundo.

Y razón de esta tensión está determinada **por la naturaleza o el carácter del Evangelio de Cristo.**

En 1 Corintios 1:18-25, el apóstol Pablo, inspirado por el Espíritu Santo

Spirit, describes the character of the Gospel:

- 18 For the word of the cross is to those who are perishing foolishness, but to us who are being saved it is the power of God.
- 19 For it is written, "I WILL DESTROY THE WISDOM OF THE WISE, AND THE CLEVERNESS OF THE CLEVER I WILL SET ASIDE."
- 20 Where is the wise man? Where is the scribe? Where is the debater of this age? Has not God made foolish the wisdom of the world?
- 21 For since in the wisdom of God the world through its wisdom did not come to know God, God was well-pleased through the foolishness of the message preached to save those who believe.
- 22 For indeed Jews ask for signs, and Greeks search for wisdom;
- 23 but we preach Christ crucified, to Jews a stumbling block, and to Gentiles foolishness,
- 24 but to those who are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.
- 25 Because the foolishness of God is wiser than men, and the weakness of God is stronger than men.

Here we are in stark contrast to the effect the word of the cross produces, that is, the extraordinary fact of the crucified Messiah.

- 18 For the word of the cross is **to those who are perishing foolishness**, but to us who are being saved it is **the power of God**.

Why is the word of the cross foolishness to those who are lost and the power of God to those who are saved?

These different reactions are determined by the message conveyed by the word of the cross.

What message communicates the death of Christ on the Cross? The death on the cross announces two facts: Damnation and Salvation.

nos describe el carácter del Evangelio:

- 18 Porque la palabra de la cruz es locura a los que se pierden; pero a los que se salvan, esto es, a nosotros, es poder de Dios.*
- 19 Pues está escrito: Destruiré la sabiduría de los sabios, Y desecharé el entendimiento de los entendidos.*
- 20 ¿Dónde está el sabio? ¿Dónde está el escriba? ¿Dónde está el disputador de este siglo? ¿No ha enloquecido Dios la sabiduría del mundo?*
- 21 Pues ya que en la sabiduría de Dios, el mundo no conoció a Dios mediante la sabiduría, agradó a Dios salvar a los creyentes por la locura de la predicación.*
- 22 Porque los judíos piden señales, y los griegos buscan sabiduría;*
- 23 pero nosotros predicamos a Cristo crucificado, para los judíos ciertamente tropezadero, y para los gentiles locura;*
- 24 mas para los llamados, así judíos como griegos, Cristo poder de Dios, y sabiduría de Dios.*
- 25 Porque lo insensato de Dios es más sabio que los hombres, y lo débil de Dios es más fuerte que los hombres.*

Aquí se nos presenta un marcado contraste en el efecto que produce la palabra de la cruz, es decir, el hecho extraordinario del Mesías crucificado.

*“Porque la palabra de la cruz **es locura a los que se pierden;** pero a los que se salvan , esto es, a nosotros, **es poder de Dios**”*

¿Por qué la palabra de la cruz es locura para los que se pierden y es poder de Dios para los que se salvan?

Estas diferentes reacciones están determinadas por el mensaje que comunica la palabra de la cruz.

¿Qué mensaje comunica la muerte de Cristo en la Cruz? La muerte en la cruz anuncia dos hechos: Condenación y Salvación.

1. The first fact that announces the death of Christ on the cross is condemnation, judgment and death.

During the time of the earthly ministry of Jesus, the crucifixion had been adopted by the Roman Empire as a means of execution, and was used to execute runaway slaves, foreign criminals, pirates and dissenting politicians in nations dominated by the Romans.

Roman citizens were legally exempt from suffering this ordeal, which in the ancient world was considered the most heinous, horrible and shameful mode of execution. It was the most painful and humiliating way to die, reserved only for the worst criminals.

That means that Christ, the Messiah, died as a criminal, as if he had committed a serious crime. Therefore the word of the cross was foolishness to those who were perishing. Verse 18

23b ..., to Jews a stumbling block, and to Gentiles foolishness,

For Jews the message of a crucified Messiah was the ultimate scandal. They expected a Messiah with power to subdue the oppressors of the Jewish people, to give strong evidence of his power. That's why they requested signs, verse 22 For indeed Jews ask for signs...

And for the Gentiles, the non-Jewish nations, it is madness, verse 23b and to Gentiles foolishness. For the Gentiles, Christ's death on the cross was complete nonsense, it was a pernicious superstition.

The idea of a crucified Messiah, of a Messiah tried and convicted as a criminal, didn't fit in either the Jewish or the Greek mind.

The Lord Jesus was accused by the Jews of political rebellion against the Roman empire because He claimed to be king of

1. El primer hecho que anuncia la muerte de Cristo en la Cruz es la condenación, el juicio y la muerte.

Para el tiempo del ministerio terrenal del Señor Jesús, la crucifixión había sido adoptada por el imperio romano como medio de ejecución, y se usaba para ejecutar a los esclavos fugitivos, a los criminales extranjeros, a los piratas y a los rebeldes políticos en las naciones dominadas por los romanos.

Los ciudadanos romanos estaban por ley, exentos de sufrir ese suplicio, que en todo el mundo antiguo era considerado el modo más atroz, horrible y vergonzoso de ejecución. Era la forma más dolorosa y humillante de morir, reservada solo para los peores criminales.

Es decir que Cristo, el Mesías, murió como un criminal, como si hubiese cometido un delito grave. Por esta razón la palabra de la Cruz era una locura para los que se pierden, v.18.

v.23b: *para los judíos ciertamente tropezadero, y para los gentiles locura;*

Para los judíos el mensaje de un Mesías crucificado era el escándalo máximo, ellos esperaban un Mesías con poder para someter a los opresores del pueblo Judío, que diera evidencias contundentes de su poder, por esta razón era que pedían señales, v. 22^a: *Porque los judíos piden señales.*

Y para los gentiles los no judíos es una locura v. 23b *y para los gentiles locura*, para los gentiles, la muerte de Cristo en la Cruz era un completo sin sentido, era una superstición perniciosa.

Ni a judíos, ni a gentiles les cabía en la mente la idea de un Mesías crucificado. De un Mesías juzgado y condenado como un criminal.

El Señor Jesús fue acusado por los judíos de rebelión política contra el

the Jews.

He was also accused by the Jews of blasphemy for claiming to be God.

These were the apparent or immediate causes of the Lord Jesus' death.

But the deeper reason for the Lord Jesus' death is declared in the Word of God:

and He Himself bore our sins in His body on the cross, that we might die to sin and live to righteousness; for by His wounds you were healed. 1 Peter 2:24 Christ died because of your our sin.

Therefore the death of Christ on the cross reveals to us our true condition before God.

The cross tells us that we are guilty before God, that we have broken God's law, that we have fled from His presence, that we have challenged the authority and sovereignty of God.

Each of us belongs to God because He created us, because He made us, He has given us life; it is also God who sustains us. We are absolutely dependent on Him.

But each of us has decided to become independent of God. Even more, we have decided to take God's place.

Becoming independent of God, taking His place, is the essence of the sin of the first man in Genesis 3:5 - *you will be like God.*

Being like God, being equal to God, was what ultimately encouraged the first couple to take from the only tree that God had forbidden them. That is going against God.

imperio Romano, porque decía ser rey de los judíos.

Fue además acusado por los judíos de blasfemia: porque decía ser Dios.

Estas fueron las causas aparentes o inmediatas de la muerte del Señor Jesús.

Pero la razón más profunda de la muerte del Señor Jesús la declara la misma Palabra de Dios:

1 P. 2:24 *“Quien llevó él mismo nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros, estando muertos a los pecados, vivamos a la justicia; y por cuya herida fuisteis sanados.* Cristo fue muerto por causa de tu nuestro pecado.

Por lo tanto la muerte de Cristo en la cruz nos revela cuál es nuestra verdadera condición ante Dios.

La cruz nos dice que ante Dios somos culpables, nos dice que hemos quebrantado la ley de Dios, nos dice que hemos huido de su presencia, nos dice que hemos desafiado la autoridad y soberanía de Dios.

Cada uno de nosotros le pertenecemos a Dios porque él nos ha creado, porque él nos ha formado, él nos ha dado la vida, además es Dios es quien nos sustenta, dependemos absolutamente de él.

Pero cada uno de nosotros ha decidido independizarse de Dios, aún más hemos decidido tomar el lugar de Dios.

Independizarse de Dios, tomar el lugar de Dios es la esencia del pecado del primer hombre Gn. 3:5: *“seréis como Dios,”*

Ser como Dios, ser igual a Dios, fue lo que en definitiva, animo a la primera pareja a tomar del único árbol que Dios le había prohibido. Es decir a revelarse contra Dios.

And since then and to this very day this is the experience of the entire human race, every one of us: rebellion, rejection of God ...

And what [the word of the cross](#) tells us is that because of our rebellion, rejection of God, not considering God, we are all worthy of God's righteous judgment.

[The word of the cross](#) is God's verdict for each one of us: "Guilty, and therefore worthy of death."

Death on the cross is the just punishment that each of us deserves for our sin, our rebellion against God.

[The word of the cross](#) points us to death in every sense, death that is not limited to physical death, but much more than that. Death is the abandonment of God, total rejection, on the part of God who is just and holy, as a consequence of our own abandonment of Him.

We see this clearly in the words of the dying Jesus, lifted up on the cross: "[MY GOD, MY GOD, WHY HAST THOU FORSAKEN ME?](#)" Mat 27:46

The cross means God's total abandonment, as a result of our prior abandonment of Him.

The painful and indescribable experience of judgment that Christ received on the cross, is the fate that each of us deserves for all eternity.

This is the first reality revealed to all people without exception, [The word of the cross](#): condemnation, judgment and death.

No one is willing to admit, right off the bat, that they're guilty, hence [the word of the cross](#) seems as foolishness to those who are lost.

[The word of the cross](#) is folly to those who are perishing because

Y desde entonces y hasta nuestros días esta es la experiencia de toda la raza humana, de todos y cada uno de nosotros: rebeldía, rechazo de Dios...

Y lo que nos dice "*la palabra de la cruz*" es que por nuestra rebeldía, por nuestro rechazo de Dios, por no tener en cuenta a Dios, todos nosotros somos merecedores del justo juicio de Dios.

"*La palabra de la cruz*" es el veredicto de Dios sobre cada uno de nosotros: "Culpables por lo tanto dignos de muerte".

La muerte en la cruz es el justo castigo que cada uno de nosotros merecemos, por nuestro pecado, por nuestra rebeldía contra Dios.

"*La palabra de la cruz*" nos señala la muerte en toda su dimensión, muerte que no solo se limita a la muerte física, sino que es mucho más que esto, la muerte es el abandono de Dios, el rechazo total, de parte de Dios que es justo y santo, como consecuencia de nuestro propio abandono de él.

Esto lo vemos claramente en las palabras de Jesús agonizante, levantado allí en la cruz: "*Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?*" Mt. 27:46.

La cruz significa el abandono total de Dios, como consecuencia de nuestro previo abandono de él.

La dolorosa e indescriptible experiencia de juicio que Cristo recibió en la Cruz, es el destino que cada uno de nosotros merece por la eternidad.

Esta es la primera realidad que revela en cuanto a toda persona sin excepción "*La palabra de la cruz*": condenación, juicio y muerte.

Ninguna persona está dispuesta a admitir, de buenas a primeras, que es culpable, de ahí que "*la palabra de la cruz*" resulte una locura para quienes se pierden.

"*La palabra de la cruz*" resulta una locura a los que se pierden porque

it puts an end to human self-sufficiency, it puts an end to that too-high concept we all have of ourselves.

2. But the word of the cross reveals another more remarkable fact: that Another took our place.

and He Himself bore our sins in His body on the cross, that we might die to sin and live to righteousness; for by His wounds you were healed. 1 Peter 2:24

For Christ also died for sins once for all, *the just for the unjust*, in order that He might bring us to God... 1 Peter 3:18

God sent His Son into the world, and He took our place on the cross. The innocent, holy, righteous, and perfect One, who did not deserve any condemnation, **received the full weight of the righteous judgment of God**, which each one of us deserves.

This is foolishness to those who disbelieve, it is foolishness to those who are perishing. But to those who believe, i.e., those who are saved, it is nothing more and nothing less than the power of God at work to save us.

25 Because the foolishness of God is wiser than men, and the weakness of God is stronger than men.

Because on the cross, God Himself changed the vision of damnation, of the righteous judgment that was on us, to a vision of love and forgiveness.

Therefore **the word of the cross** reveals to us:

The greatness of God's love for fallen man and woman, **But God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us.** Romans 5:8

Love in which the Lord voluntarily set aside His glory and His legitimate rights, to take our place on the cross for us and to

pone fin a la autosuficiencia humana, pone fin a ese concepto demasiado elevado que todos tenemos de nosotros mismos.

2. Pero la palabra de la cruz, nos revela otro hecho aún más extraordinario: Esto es que otro ya tomó nuestro lugar.

Jesucristo, *“llevó él mismo nuestros pecados en su cuerpo sobre el madero, para que nosotros, estando muertos a los pecados, vivamos a la justicia; y por cuya herida fuisteis sanados.* 1 P. 2:24

Jesucristo, *“el justo por los injustos para llevarnos a Dios.”* 1 P. 3:18

Dios envió a su Hijo a este mundo, y él tomo en la cruz nuestro lugar, el inocente, santo, justo, perfecto, que no merecía ninguna condenación, **recibió todo el peso del justo juicio de Dios**, que cada uno de nosotros merecía.

Esto es una locura para quienes no creen, es una locura para los que se pierden, pero a los que creen, es decir, a los que se salvan, es nada más y nada menos que el poder de Dios en acción para salvarnos.

v.25 Porque lo insensato de Dios es más sabio que los hombres, y lo débil de Dios es más fuerte que los hombres.

Porque en la cruz, Dios mismo cambio la visión de condenación, de justo juicio que tenía sobre nosotros, por una visión de amor y de perdón.

Por lo tanto **“la palabra de la cruz”** nos revela:

La grandeza del amor de Dios para con el hombre y la mujer caídos: *“Mas Dios muestra su amor para con nosotros, en que siendo aún pecadores, Cristo murió por nosotros”.* Ro. 5:8

Amor en el que el Señor, voluntariamente dejó de lado su gloria y sus legítimos derechos, para tomar nuestro lugar en la cruz y cumplir así por

fulfill God's righteous demands. [Philippians 2:6-8](#)

- 6 who, although He existed in the form of God, did not regard equality with God a thing to be grasped,
7 but emptied Himself, taking the form of a bond-servant, and being made in the likeness of men.
8 And being found in appearance as a man, He humbled Himself by becoming obedient to the point of death, even death on a cross.

The preaching of the cross reveals that in the manifestation of His great love, God did not set aside His righteousness, He did not shut His eyes to our sin. God in no way contradicted His righteous and holy character.

For though salvation is a gift from God to us, motivated in His great love, this does not mean that God passed over our sin.

For the forgiveness of our sin had a very high cost, indeed a very high for God: the life of His only begotten Son.

CONCLUSION

This is the double message that communicates the message of the cross:

Death - Life
Condemnation - Forgiveness
Judgment - Mercy
Wrath - Love

Double message that is apparently contradictory, hence it is foolishness to those who are perishing, but it's the power of God to those who believe, the power of God to those who are saved.

Which of these two messages applies to your life?

nosotros las justas demandas de Dios. Fil. 2:6-8:

*El cual, siendo en forma de Dios,
no estimó el ser igual a Dios como cosa a que aferrarse,
7 sino que se despojó a sí mismo, tomando forma de siervo,
hecho semejante a los hombres;
8 y estando en la condición de hombre, se humilló a sí mismo,
haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz.*

La palabra de la cruz nos revela que en la manifestación de su inmenso amor, Dios no dejó de lado su justicia, no cerró sus ojos ante nuestro pecado. Dios de ninguna manera contradujo su carácter justo y santo.

Porque aunque la salvación es un don de Dios para nosotros un regalo de Dios, motivado en su gran amor de Dios, esto no significa que Dios pasó por alto nuestro pecado.

Pues el perdón de nuestro pecado tuvo un costo muy alto, pero muy alto para Dios: la vida de su Unigénito Hijo.

CONCLUSIÓN

Este es el doble mensaje que comunica la palabra de la cruz:

Muerte - Vida
Condenación - Perdón
Juicio - Misericordia
Ira - Amor

Doble mensaje que es aparentemente contradictorio, de ahí que es una locura para los que se pierden, más es el poder de Dios para los que creen, el poder de Dios para los que se salvan.

¿Cuál de estos dos mensajes se aplica a tu vida?

Esta pregunta nos lleva a otra pregunta ¿Cómo se cuál de estos mensajes

This question leads to another question: How is whichever of these messages applied to my life? Answer: John 3:16-18

- 16 "For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish, but have eternal life.
- 17 "For God did not send the Son into the world to judge the world, but that the world should be saved through Him.
- 18 "He who believes in Him is not judged; he who does not believe has been judged already, because he has not believed in the name of the only begotten Son of God.

Believing is not just giving a nod of assent to His Word. But believing in Jesus means that we obey, that we submit to His demands, that we follow His example, that we be converted, that we live for Him.

In light of Jesus' precise answer, you have possibly discovered that you have not believed in Jesus. So the message of the cross that applies to your life will be condemnation, judgment, death.

But even in this condition there is hope, because being aware that we are worthy of God's judgment is the first step to believing in Christ.

Recognizing the seriousness of our sin, recognizing that we have challenged God, is the precondition that leads us to Christ.

It's the precondition which makes us understand to the fullest extent that we cannot do anything at all, that without Christ we don't have the slightest hope.

Recognizing the seriousness of our sin, recognizing that we deserve God's judgment proclaimed by the cross, is the condition that will anxiously ask, "What shall we do?"

The Word of God itself gives the answer in Acts 2:38

se aplica a mi vida? La respuesta: Juan 3:16-18

¹⁶ Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

¹⁷ Porque no envió Dios a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo sea salvo por él.

¹⁸ El que en él cree, no es condenado; pero el que no cree, ya ha sido condenado, porque no ha creído en el nombre del unigénito Hijo de Dios.

Crear no es simplemente un asentimiento de palabra.

Sino que creer en Jesús implica que le obedecemos, que nos sometemos a sus demandas, que seguimos su ejemplo, que nos convertimos, que vivimos para él.

A la luz de esta respuesta tan precisa de Jesús posiblemente descubras que aún no has creído en Jesús. Por lo tanto el mensaje de la cruz que se aplica a tu vida será el de condenación, de juicio, de muerte.

Pero aun en esta condición hay esperanza, porque ser conscientes que somos merecedores del juicio de Dios, es el primer paso para creer en Cristo.

Reconocer la gravedad de nuestro pecado, reconocer que hemos desafiado a Dios, es la condición previa que nos lleva a Cristo.

Es la condición previa que nos hace entender en toda su dimensión que no podemos hacer nada en absoluto, que sin Cristo no tenemos la más mínima esperanza.

Reconocer la gravedad de nuestro pecado, reconocer que somos merecedores del juicio de Dios proclamado por la cruz, es la condición que llevará a preguntarnos con angustia: ¿qué haremos?

La respuesta la da la misma Palabra de Dios Hechos 2:38

Arrepentíos, y bautícese cada uno de vosotros

..."Repent, and let each of you be baptized in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins; and you shall receive the gift of the Holy Spirit.

*en el nombre de Jesucristo para perdón de los pecados;
y recibiréis el don del Espíritu Santo.*